

# Conoce Tus Derechos Al Voto en el Condado de San Mateo

Elecciones Generales de California de 2020



Envío de Boletas por Correo a Todos los Votantes Inscritos: **Empieza el 5 de octubre de 2020**

Apertura de Buzones para Boletas de Votación y Centros de Votación Anticipada: **Lunes 5 de octubre de 2020**

Fin del Plazo de Inscripción: **Lunes 19 de octubre de 2020**

Todos los Centros de Votación en Persona Están Abiertos: **Sábado 31 de octubre de 2020 – martes 3 de noviembre de 2020**

Oficina Electoral del Condado de San Mateo: 650-312-5222

## Prepararse Para Votar

Para votar en unas elecciones, ¡primero tienes que inscribirte! Puedes inscribirte si:

- eres ciudadano de los EE.UU.;
- eres residente de California;
- serás mayor de 18 años el Día de las Elecciones;
- no estás actualmente en prisión o en libertad condicional por una condena criminal; y
- no has sido declarado “mentalmente incompetente” por un tribunal.

- en línea en [registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov);
- en la oficina del Departamento de Tránsito (DMV), oficina de correos, biblioteca, o la oficina electoral de tu condado; o
- llamando a la oficina electoral del condado por el 888-762-8683 para solicitar un formulario de inscripción electoral, el cual debe ser enviado por correo antes del 19 de octubre. ¡No hacen falta estampillas!

### ¿Ya estás inscrito?

Comprueba y actualiza la información de tu registro electoral. Usa [voterstatus.sos.ca.gov](https://voterstatus.sos.ca.gov) para:

- ✓ Confirmar tu dirección postal
- ✓ Añadir o actualizar una dirección de correo electrónico para obtener información oportuna de la oficina electoral de tu condado
- ✓ Indicar tu idioma de preferencia para obtener materiales traducidos si se encuentran disponibles en tu zona

### ¿Quieres Inscribirte?

Hasta el **lunes 19 de octubre**, puedes inscribirte:

### ¿Qué Pasa Si No Me Inscribo en el Plazo de Inscripción Electoral?

¡No hay problema!

Opción 1: Puedes ir a la oficina electoral del condado o a cualquier centro de votación de tu condado y usar la “inscripción de votantes el mismo día de elecciones” para inscribirte y votar. Obtendrás un formulario de inscripción electoral y una boleta para rellenar ahí mismo.

Opción 2: Si no te has inscrito para votar y no puedes ir a la oficina electoral o a un centro de votación, ponte en contacto con la oficina electoral del condado y pregúntales cómo puedes registrarte y votar a distancia usando el “Voto por Correo Accesible a Distancia.

## ¿Cómo Votar? ¡Tienes Opciones!

### VOTA DESDE TU CASA

Si te inscribes antes del 19 de octubre, recibirás una boleta por **correo** de forma automática con instrucciones para rellenarla y devolverla. Puedes:

1. Enviar tu boleta por correo -- ¡no hacen falta estampillas!
  - Recuerda firmar y poner la fecha en el sobre de tu boleta.
  - Asegúrate de que la fecha de envío indicada en tu boleta sea anterior al Día de las Elecciones, o de ese mismo día.
2. Déjala en alguno de los numerosos “buzones” oficiales para boletas ubicados por todo el condado o en un centro de votación – de nuevo, ¡no hacen falta estampillas! Hay buzones seguros para boletas disponibles las 24 horas que estarán abiertos desde el 5 de octubre hasta el 3 de noviembre a las 8 pm.

### VOTA EN PERSONA

Si prefieres votar en persona, ¡puedes hacerlo! La votación anticipada y la inscripción el mismo día de elecciones están disponibles en la oficina electoral de tu condado y en los centros de votación.

Los centros de votación anticipada en la oficina electoral del Condado de San Mateo, la Secretaría del Condado de Redwood City, y la Biblioteca Principal del Sur de San Francisco estarán abiertos a partir del 5 de octubre. Visita [smcacre.org/vote-center-hours-locations](https://smcacre.org/vote-center-hours-locations) para ver las direcciones y horarios.

O, puedes votar en cualquier centro de votación del condado. Los centros de votación estarán abiertos desde el **sábado 31 de octubre de 2020 hasta el martes 3 de noviembre de 2020**. Recibirás información sobre la ubicación y horarios de los centros de

votación por correo, o puedes entrar en [smcacre.org/vote/all](https://smcacre.org/vote/all) para encontrar centros de votación cerca de ti.

El Día de Elecciones, los centros de votación estarán abiertos de **7 a.m. a 8 p.m. Siempre que estés en la fila a las 8pm, podrás emitir tu voto.**

Entra en cualquier centro de votación y dales tu nombre y dirección para recibir una boleta. Si prefieres votar en un idioma distinto al inglés, pregunta si tienen materiales en ese idioma y si alguno de los trabajadores del centro de votación habla ese idioma.

#### ¿Habrá Protecciones para la Salud Pública?

Si. El personal del centro de votación usará mascarillas, seguirá pautas de salud pública y organizará los centros de votación de manera que sea posible el distanciamiento físico. Los votantes deben cumplir con requisitos de salud pública estatales y locales, que incluyen usar una cobertura facial y mantener un distanciamiento físico.

#### ¿Tengo que Mostrar mi Identificación Cuando Vote?

En casi todas las instancias, no. Sólo tienes que mostrar documentos si votas por primera vez y no incluiste el número de tu licencia de conducir, número de identificación estatal O Número de Seguridad Social cuando te inscribiste para votar. Si este es el caso, muchos documentos sirven. Llama a tu oficina electoral con anticipación si estás preocupado.

#### ¿Puedo Llevar a Alguien para que me Ayude a Votar?

Si. La ley de California te permite llevar hasta a dos personas para ayudarte a votar presencialmente, siempre que no representen a tu empleador o tu sindicato. Lleva a un familiar o amigo.

## ¿Qué Pasa si Tengo Problemas Al Votar?

¡No te rindas! **Pide usar la inscripción electoral el mismo día** para reinscribirte y votar. Si por alguna razón no puedes hacer esto, **pide una boleta provisional**, la cual es una boleta que será contada después del Día de Elecciones si las autoridades electorales confirman tu elegibilidad.

O, llama a una línea directa de protección al votante el Día de Elecciones:

- 866-OUR-VOTE (866-687-8683) para ser atendido en inglés.
- 888-API-VOTE (888-274-8683) para ser atendido en inglés, mandarín, cantonés, vietnamita, coreano, bengalí, urdu, hindi, y tagalo.
- 888-Ve-Y-Vota (888-839-8682) Línea directa bilingüe inglés-español de NALEO Educational Fund.

## ¿Podré Votar en Idiomas Distintos al Inglés?

¡Si! Si prefieres votar en chino o español, hay boletas traducidas disponibles con las que puedes votar. Si hablas coreano, tagalo, birmano, hindi, o japonés, pueden haber boletas “facsimil” traducidas disponibles.

Si votas desde tu casa y quieres boletas traducidas u otros recursos, llama a la oficina electoral al 888-762-8683 o envía un email a registrar@smcacre.org.

Si votas en persona, pídele boletas traducidas a los trabajadores del centro de votación. Pueden haber trabajadores electorales bilingües para ayudarte igualmente.

Puedes encontrar un folleto con más detalles sobre el acceso a idiomas al votar en: [advancingjustice-alc.org/know-your-voting-rights/](http://advancingjustice-alc.org/know-your-voting-rights/).